

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
به نام خداوند بخشنده مهربان

دُعَائِي مُتَاخِرٌ

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
وَرَحْمَتُكَ فَانْتَ
فَلَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِكَ
الْمَثَلُ عَلَى نَبِيِّكَ
الْمُرْسَلِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانُوا
فَلْيَأْمُرِ الْكَافِرُ مَا
يَهْوَى وَكَفَّ بِالْإِسْمَاءِ
هُمْ لِيَسْتَغْفِرُونَ
طَالَ هَجْرِي وَ
قَلَّ فَيَأْتِي هَذَا
التَّحْدِثُ وَأَنَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَتُوجَّهُ إِلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ
يَا نَبِيَّ رَسُولِ الرَّحْمَةِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَأَسْأَلُكَ بِرَبِّكَ
اللَّهُ إِلَهِي أَتُوجَّهُ
إِلَيْهِ يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
يَا نَبِيَّ إِلَهِي رَبِّي
وَرَبِّيكَ وَرَبِّي كُلِّي
يَا نَبِيَّ وَأَسْأَلُكَ
اللَّهُمَّ إِنَّ نَفْسِي
عَلَى عَمَدٍ وَأَسْأَلُكَ
بِعَيْنِي وَأَسْأَلُكَ

اللَّهُمَّ انِّي
خدایا، همانا من

أَفْتَحُ الشَّنَاءَ بِحَمْدِكَ وَ أَنْتَ مُسَدِّدٌ لِلصَّوَابِ بِمَنْكَ
با سپاس تو ستایش را آغاز می کنم و تویی که با کرمت
به سوی درستی توجه دهی

وَ أَيَقْنْتُ أَنَّكَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ فِي مَوْضِعِ الْعَفْوِ
و یقین دارم که در جای عفو و رحمت مهربان ترین مهربانانی.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ



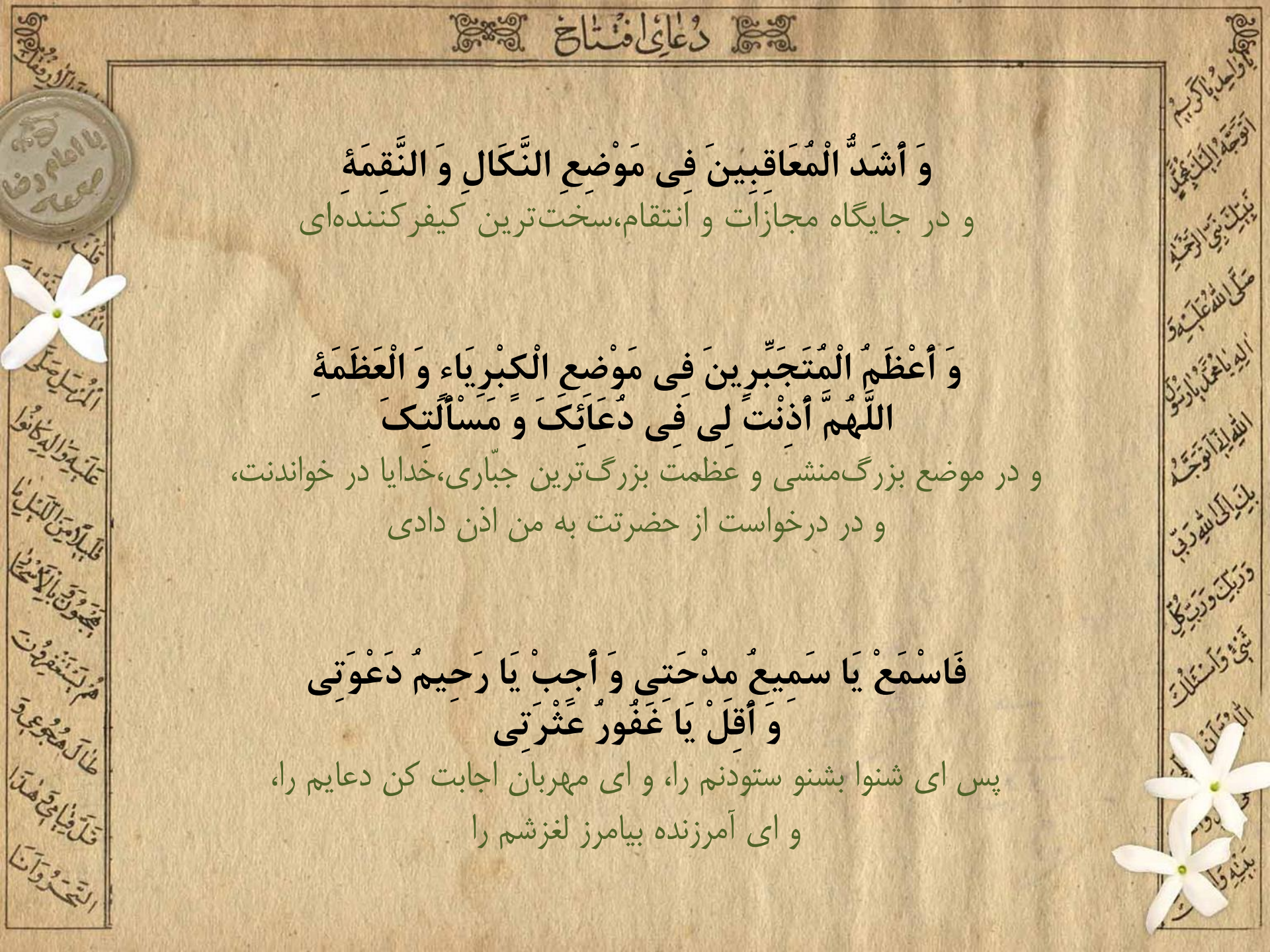
وَأَشَدُّ الْمُعَاقِبِينَ فِي مَوْضِعِ النَّكَالِ وَالنَّقْمَةِ
و در جایگاه مجازات و انتقام، سخت‌ترین کیفرکننده‌ای

وَأَعْظَمُ الْمُتَجَبِّرِينَ فِي مَوْضِعِ الْكِبْرِيَاءِ وَالْعِظَمَةِ
اللَّهُمَّ أذِنْتَ لِي فِي دُعَائِكَ وَ مَسَأَلَتِكَ

و در موضع بزرگ‌منشی و عظمت بزرگ‌ترین جباری، خدایا در خواندنت،
و در درخواست از حضرتت به من اذن دادی

فَاسْمَعْ يَا سَمِيعُ مَدْحَتِي وَ أَجِبْ يَا رَحِيمُ دَعْوَتِي
وَ أَقِلْ يَا غَفُورُ عَثْرَتِي

پس ای شنوا بشنو ستودنم را، و ای مهربان اجابت کن دعایم را،
و ای آمرزنده بیامرز لغزشم را



فَكَمْ يَا إِلَهِي مِنْ كُرْبَةٍ قَدْ فَرَجْتَهَا وَ هُمُومٍ [عُمُومٍ] قَدْ كَشَفْتَهَا
 ای خدای من چه بسیار سختیهای که گره گشودی، و اندوهها که برطرف کردی،

وَ عَثْرَةٍ قَدْ أَقْلَتَهَا وَ رَحْمَةٍ قَدْ نَشَرْتَهَا وَ حَلَقَةٍ بَلَاءٍ قَدْ فَكَّكْتَهَا
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَ لَا وَلَدًا
 و لغزشها که آمرزیدی، و رحمت که گستردی، و زنجیر بلا که باز کردی،
 سپاس خدای را که همسر و فرزندی برنگرفته،

وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ
 وَ كَبْرَهُ تَكْبِيرًا.

و در فرمانروایی شریکی برایش نیست، و سرپرستی از روی ناتوانی نداشته است،
 و او را بزرگ شمار بسیار بزرگ.



وَأُوْحِدُ بِالْكَرِيمِ
 أُوْحِدُ إِلَيْكَ يَحْيَى
 يَا رَبِّ يَا رَحِيمَ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 آَلِهِ بِأَعْمَدِ بَارِئُونَ
 اللَّهُ لَا أُوْحِدُهُ
 يَا إِلَهِي اللَّهُ رَبِّ
 ذَرِيَّتِكَ وَ رَبِّ كُلِّ
 نَبِيٍّ وَ أَسْئَلُكَ
 الْإِسْمَاءَ
 بِبَيْنِهِمَا



اللَّهُمَّ إِنَّ عَفْوَكَ عَنْ ذَنْبِي وَ تَجَاوُزَكَ عَنْ خَطِيئَتِي وَ صَفْحَكَ عَنْ ظُلْمِي

خدایا بخششت از گناهم، و گذشتت از خطایم، و چشم‌پوشی‌ات از تجاوزم

وَ سَتْرَكَ عَلَيَّ [عَنْ] قَبِيحِ عَمَلِي وَ حِلْمَكَ عَنْ كَثِيرٍ [كَبِيرٍ] جُرْمِي

عِنْدَ مَا كَانَ مِنْ خَطَايَا [أَخْطِيئِي] وَ عَمْدِي أَطْمَعَنِي فِي

و پرده‌افکنی‌ات بر کردار زشت‌م، و بردباری‌ات از فراوانی جرم‌م

از آنچه که از خطا و گناه عمدی‌ام بود مرا به طمع انداخت

أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَا أَسْتَوْجِبُهُ مِنْكَ الَّذِي رَزَقْتَنِي مِنْ رَحْمَتِكَ

وَ أَرَيْتَنِي مِنْ قُدْرَتِكَ وَ عَرَفْتَنِي مِنْ إِجَابَتِكَ

که از درگاهت چیزی را که شایسته آن از سوی تو نیستم درخواست کنم، آنچه که از

رحمتت نصیبم نمودی و از قدرتت نشانم دادی، و از اجابتت به من شناساندی

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَأْسِكَ الْكَرِيمِ
أَتُوجِّهُ إِلَيْكَ بِعَيْتِكَ
بِيَدِي يَا رَحِيمَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
إِلَيْهِ يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
يَكُنْ إِلَى اللَّهِ رَبِّ
وَرَبِّكَ وَرَبِّي كُلِّ
يُنِي وَاسْتَلِّكَ
اللَّهُمَّ وَإِنْ أَنْ تَصَلِّيَ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
وَرَحْمَتِكَ فَإِنَّكَ
فَلَمْ تَكُنْ فِي كَلِمَاتِكَ
الْمُرْسَلِ عَلَيَّ
الْمُرْسَلِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانُوا
فَلْيَأْمُرِ الْإِنَّمَا
بِحَبْوَةٍ بِالْإِسْمَاءِ
هُمْ لِيَسْتَعْفِفُونَ
وَأَسْأَلُكَ
وَأَسْأَلُكَ



فَصِرْتُ أَدْعُوكَ آمِنًا وَ أَسْأَلُكَ مُسْتَأْنِسًا لَا خَائِفًا وَلَا وَجِلًا
 پس بر آن شدم که با اطمینان بخوانمت، و با انس و میل بدون ترس
 و هراس از تو درخواست می کنم

مُدًّا لَكَ عَلَيَّ فِي مَا قَصَدْتُ فِيهِ [بِهِ] إِلَيْكَ فَإِنْ أَبْطَأَ
 عَنِّي [عَلَيَّ] عَتَبْتُ بِجَهْلِي عَلَيْكَ

و در آنچه به خاطر آن قصد پیشگاه تو نمودم از تو ناز جویم
 اگر برآورده شدن حاجتم تأخیر افتاد، از روی نادانی بر تو عتاب ورزیدم

و لَعَلَّ الَّذِي أَبْطَأَ عَنِّي هُوَ خَيْرٌ لِي لِعِلْمِكَ بِعَاقِبَةِ الْأُمُورِ
 فَلَمْ أَرِ مَوْلَى [مُؤَمَّلًا] كَرِيمًا أَصْبِرَ عَلَيَّ عَبْدٌ لَتَيْمٍ مِّنْكَ عَلَيَّ

با آنکه شاید به تأخیر افتادن روا شدن حاجتم برایم بهتر باشد، چه تو به سرانجام
 امور آگاهی، پس هیچ مولای کریمی را بر بنده پستی، شکیباتر از تو بر خود

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَأْسِ مُحَمَّدٍ
 وَبِهِ الْوَجْهَ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 إِلَيْهِ يَأْتِيهِ الرُّسُلُ
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
 يَكُنْ إِلَى اللَّهِ رَبِّ
 وَرَبِّكَ وَرَبِّي كُلِّ
 نَبِيٍّ وَرَأْسِكَ
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
 وَرَحْمَتِكَ فَإِنَّكَ
 تَكُنْ فِي كُلِّ بَابٍ
 الْمُرْتَدِّ عَنِكَ
 الْمُرْتَدِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانُوا
 فَلْيَأْمِنِ الْإِنْسَانُ
 بِجُودِكَ بِالْأَمْنِ
 هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ



يَا رَبِّ إِنَّكَ تَدْعُونِي فَأَوْلَىٰ عَنكَ وَتَتَحَبَّبُ إِلَيَّ فَأَتَبَغَّضُ إِلَيْكَ

ای پروردگار من، تو مرا می خوانی، و من از تو روی می گردانم
و با من دوستی می ورزی و من با تو دشمنی می کنم

وَ تَتَوَدَّدُ إِلَيَّ فَلَا أُقْبَلُ مِنْكَ كَأَنَّ لِي التَّطَوُّلَ عَلَيْكَ
فَلَمْ أَتُمْ لَمْ [أَتَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنَ الرَّحْمَةِ لِي وَ الْإِحْسَانِ إِلَيَّ

به من محبت می نمایی و از تو نمی پذیرم، گویا مرا بر تو منت است
و با همه اینها چیزی تو را باز نمی دارد از رحمت و احسان بر من

وَ التَّفَضُّلَ عَلَيَّ بِجُودِكَ وَ كَرَمِكَ فَارْحَمْ عَبْدَكَ الْجَاهِلَ
وَ جِدْ عَلَيْهِ بِفَضْلِ إِحْسَانِكَ إِنَّكَ جَوَادٌ كَرِيمٌ

و تفضل به جود و کرمت بر این بنده، بر بنده نادانت رحم کن
و با فزونی احسانت بر او جود آور، زیرا تو بخشنده کریمی

اللَّهُمَّ يَا وَاحِدُ يَا كَرِيمُ
أَتُوجِّهُ إِلَيْكَ بِعَيْتِكَ
يَا رَبِّ يَا رَحِيمُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
آلِهِ يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ لَا أَتُوجِّهُ
بِكَ إِلَى اللَّهِ رَبِّ
وَرَبِّكَ وَ رَبِّ كُلِّ
شَيْءٍ وَ اسْتَلْكَ
اللَّهُمَّ وَ أَنْ تُصَلِّيَ

اللَّهُمَّ يَا وَاحِدُ يَا كَرِيمُ
أَتُوجِّهُ إِلَيْكَ بِعَيْتِكَ
يَا رَبِّ يَا رَحِيمُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
آلِهِ يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ لَا أَتُوجِّهُ
بِكَ إِلَى اللَّهِ رَبِّ
وَرَبِّكَ وَ رَبِّ كُلِّ
شَيْءٍ وَ اسْتَلْكَ
اللَّهُمَّ وَ أَنْ تُصَلِّيَ



الْحَمْدُ لِلَّهِ مَالِكِ الْمُلْكِ مُجْرِي الْفُلْكِ مُسَخِّرِ الرِّيَّاحِ
فَالِقِ الْأَصْبَاحِ دِيَّانِ الدِّينِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

سپاس خدای را خدای مالک سلطنت، روان کننده کشتی، تسخیر کننده بادهای
شکافنده سپیده، حکمفرمای روز جزاء، پروردگار جهانیان

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى حِلْمِهِ بَعْدَ عِلْمِهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى عَفْوِهِ بَعْدَ قُدْرَتِهِ
وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى طَوْلِ أَنْاتِهِ فِي غَضَبِهِ

سپاس خدای را بر بردباری اش پس از دانشش به نافرمانی بنده و سپاس خدای را بر
عفوش پس از قدرتش و سپاس خدای را بر طول بردباری اش در وقت خشم

وَ هُوَ قَادِرٌ الْقَادِرُ عَلَى مَا يُرِيدُ الْحَمْدُ لِلَّهِ خَالِقِ الْخَلْقِ

و حال آنکه او بر آنچه بخواهد تواناست، سپاس خدای را که آفریننده آفریدگان

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
وَأَوْجِهْ إِلَيْنَا يَوْمَ تَبْيُخِ
تَبْيُخِ بَنِي الرَّحْمَةِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
إِلَيْهِ يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
اللَّهُمَّ لَا تَوَجِّهْ
بِنَا إِلَى اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
وَرَبِّكَ وَرَبِّ كُلِّ
بَنِي وَاسْتَلِكْ
اللَّهُمَّ مَا أَنْ تَصَلِّيَ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
وَأَوْجِهْ إِلَيْنَا يَوْمَ تَبْيُخِ
تَبْيُخِ بَنِي الرَّحْمَةِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
إِلَيْهِ يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
اللَّهُمَّ لَا تَوَجِّهْ
بِنَا إِلَى اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
وَرَبِّكَ وَرَبِّ كُلِّ
بَنِي وَاسْتَلِكْ
اللَّهُمَّ مَا أَنْ تَصَلِّيَ



بَاسِطِ الرِّزْقِ فَالِقِ الْإِصْبَاحِ ذِي الْجَلَالِ وَ الْإِكْرَامِ
وَ الْفَضْلِ أَوْ التَّفَضُّلِ [وَ الْإِنْعَامِ] [الْإِحْسَانِ]

گسترنده روزی، شکافنده سپیده، دارای عظمت و بزرگواری و احسان و نعمت بخشی است

الَّذِي بَعْدَ فَلَا يُرَى وَ قَرُبَ فَشَهِدَ النَّجْوَى تَبَارَكَ وَ تَعَالَى
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَيْسَ لَهُ مَنَارِعٌ يُعَادِلُهُ وَ لَا شَبِيهٌ يُشَاكِلُهُ

خدایی که از دیدگان دور و به جانها نزدیک است پس شاهد گفتگوهای پنهان است، فرخنده و برتر است. سپاس خدای را که ستیزه جویی ندارد تا با او برابری نماید، و شبیهی ندارد که هم شکل او باشد،

وَ لَا ظَهِيرٌ يُعَاوِدُهُ قَهَرَ بَعِزَّتِهِ الْأَعْزَاءَ
وَ تَوَاضَعَ لِعَظَمَتِهِ الْعُظَمَاءُ فَبَلَغَ بِقُدْرَتِهِ مَا يَشَاءُ.

و پشتیبانی ندارد که او را یاری کند، با عزتش همه عزیزان را مقهور ساخته و در برابر عظمتش بزرگان فروتن گشته اند، پس با قدرتش به هرچه خواهد رسد.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَرَحْمَتِكَ فَانْتَكَ
فَلَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِكَ
الْمُرْسَلِ عَلَيْكَ
الْمُرْسَلِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانُوا
فَلْيَا مَنِ الْإِنْبِيَاءُ
بِحُجُوتِ الْإِحْسَانِ
هُمْ لِيَسْتَغْفِرُونَ
وَجُوعِي وَ
مَنْ لِيَسْتَغْفِرُونَ

وَأُوْحِدُ بِالْكَرِيمِ
أَتُوْحَهُ الْبَلِيغِ
تَبِيكُ بِي الرَّحْمَةِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
أَلَيْهِ بِأَمْرٍ بَارِعٍ
اللَّهُ لَا أُوْحَهُ
بَلِي إِلَى اللَّهِ رَبِّ
وَرَبِّكَ وَرَبِّي كُلِّي
بِي وَاسْتَلْكَ
اللَّهُمَّ إِنِّي أُوْحِي



الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُجِيبُنِي حِينَ أُنَادِيهِ وَ يَسْتُرْ عَلَيَّ كُلَّ عَوْرَةٍ

سپاس خدای را که اجابت می کند آنگاه که صدایش می زنم

و هر زشتی را بر من می پوشاند

وَ أَنَا أَعْصِيهِ وَ يُعْظِمُ النِّعْمَةَ عَلَيَّ فَلَا أُجَازِيهِ فَكَمْ مِنْ مَوْهَبَةٍ
هَنِيئَةٍ قَدْ أَعْطَانِي وَ عَظِيمَةٍ مَخُوفَةٍ قَدْ كَفَانِي

و من از او نافرمانی می کنم و او نعمتش را بر من بزرگ می گرداند، پس من او را شکر نمی کنم، چه بسیار موهبت‌های گوارایی که به من عطا فرمود و حوادث وحشتناکی که مرا از آسیب آنها کفایت نمود

وَ بِهَجَةٍ مُونِقَةٍ قَدْ أَرَانِي فَأُثْنِي عَلَيْهِ حَامِداً وَ أذْكُرُهُ مُسَبِّحاً
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يَهْتِكُ حِجَابَهُ

و چه بسیار خرمی دلنشینی که به من نمایاند، او را سپاس گویان ستایش می کنم و تسبیح گویان یادش می کنم، سپاس خدای را که پرده‌اش دریده نگردد



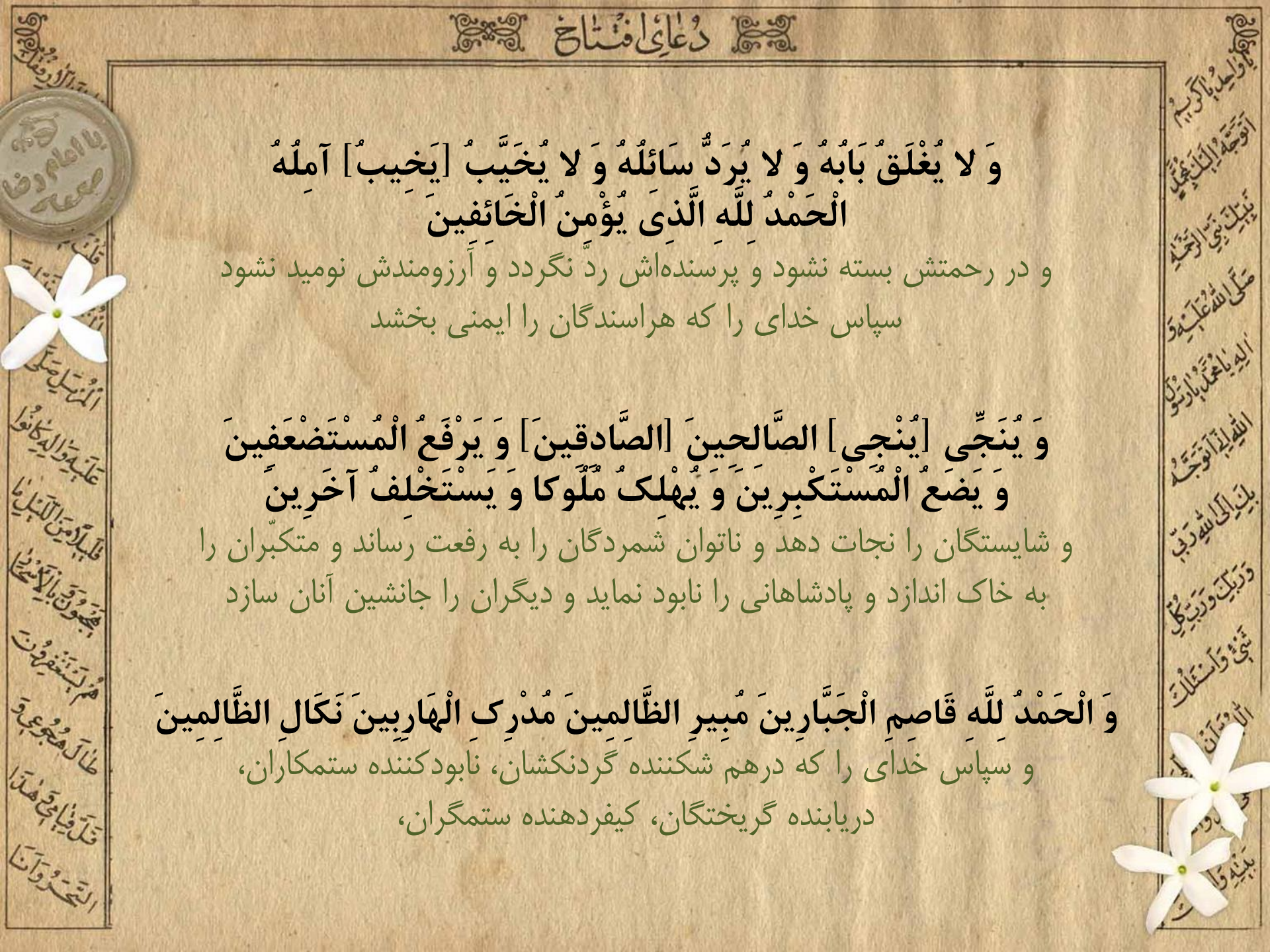
وَلَا يُغْلَقُ بَابُهُ وَلَا يُرَدُّ سَأَلُهُ وَلَا يُخَيَّبُ [يَخَيَّبُ] أَمَلُهُ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُؤْمِنُ الْخَائِفِينَ

و در رحمتش بسته نشود و پرسنده‌اش رد نگردد و آرزومندش نومید نشود
سپاس خدای را که هراسندگان را ایمنی بخشد

و يُنَجِّي [يُنَجِّي] الصَّالِحِينَ [الصَّادِقِينَ] وَ يَرْفَعُ الْمُسْتَضْعَفِينَ
و يَضَعُ الْمُسْتَكْبِرِينَ وَ يَهْلِكُ مَلُوكًا وَ يَسْتَخْلِفُ آخِرِينَ

و شایستگان را نجات دهد و ناتوان شمردگان را به رفعت رساند و متکبران را
به خاک اندازد و پادشاهانی را نابود نماید و دیگران را جانشین آنان سازد

و الْحَمْدُ لِلَّهِ قَاصِمِ الْجَبَّارِينَ مُبِيرِ الظَّالِمِينَ مُدْرِكِ الْهَارِبِينَ نَكَالِ الظَّالِمِينَ
و سپاس خدای را که درهم شکننده گردنکشان، نابودکننده ستمکاران،
دریابنده گریختگان، کیفردهنده ستمگران،



وَ أَكْثَرَ [أَكْبَرَ] مَا صَلَّيْتَ وَ بَارَكْتَ وَ تَرَحَّمْتَ وَ تَحَنَّنْتَ

و بیشترین درودی که فرستادی و برکت دادی و ترحم نمودی و مهر ورزیدی

وَ سَلَّمْتَ عَلَيَّ أَحَدٍ مِنْ عِبَادِكَ [خَلْقِكَ] وَ أَنْبِيَائِكَ وَ رُسُلِكَ
وَ صِفْوَتِكَ وَ أَهْلِ الْكِرَامَةِ عَلَيْكَ مِنْ خَلْقِكَ

و سلام دادی بر یکی از بندگان و پیامبران و رسولان و برگزیدگان
و اهل کرامت از خلقت

اللَّهُمَّ وَ صَلِّ عَلَيَّ عَلَيَّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَ وَصِيِّ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
عَبْدِكَ وَ وَلِيِّكَ وَ أَخِي رَسُولِكَ وَ حُجَّتِكَ عَلَيَّ خَلْقِكَ
وَ آيَتِكَ الْكُبْرَى وَ النَّبِيَّ الْعَظِيمِ

خدایا درود فرست بر علی امیر المؤمنان و جانشین فرستاده پروردگار جهانیان،
بنده و ولیت و برادر رسولت و حجتت بر بندگان و نشانه بزرگت و خبر عظیم

وَأَكْثَرَ مَا صَلَّيْتَ
أَتُوجَّهُ إِلَيْكَ بِحُجَّتِكَ
يَا بِيَّكَ يَا رَحِيمَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
إِلَيْهِ يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ يَا أَوْجَهَ
يَا إِلَهِي يَا رَبِّي
وَرَبِّيكَ وَ رَبِّي كُلِّي
يَا نَبِيَّ يَا سَلَامَتِكَ
الْمُسْتَاخِرِينَ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
النَّبِيِّ صَلَّى
عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانُوا
فَلْيَأْمُرِ الْإِنَّمَاءُ
بِحُجَّتِكَ يَا أَوْجَهَ
هُمْ لِيَسْتَغْفِرُونَ
طَالَ هَجْرِي وَ
قَلَّ فِيمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
التَّحَنُّنُ وَرَأْفَتَنَا



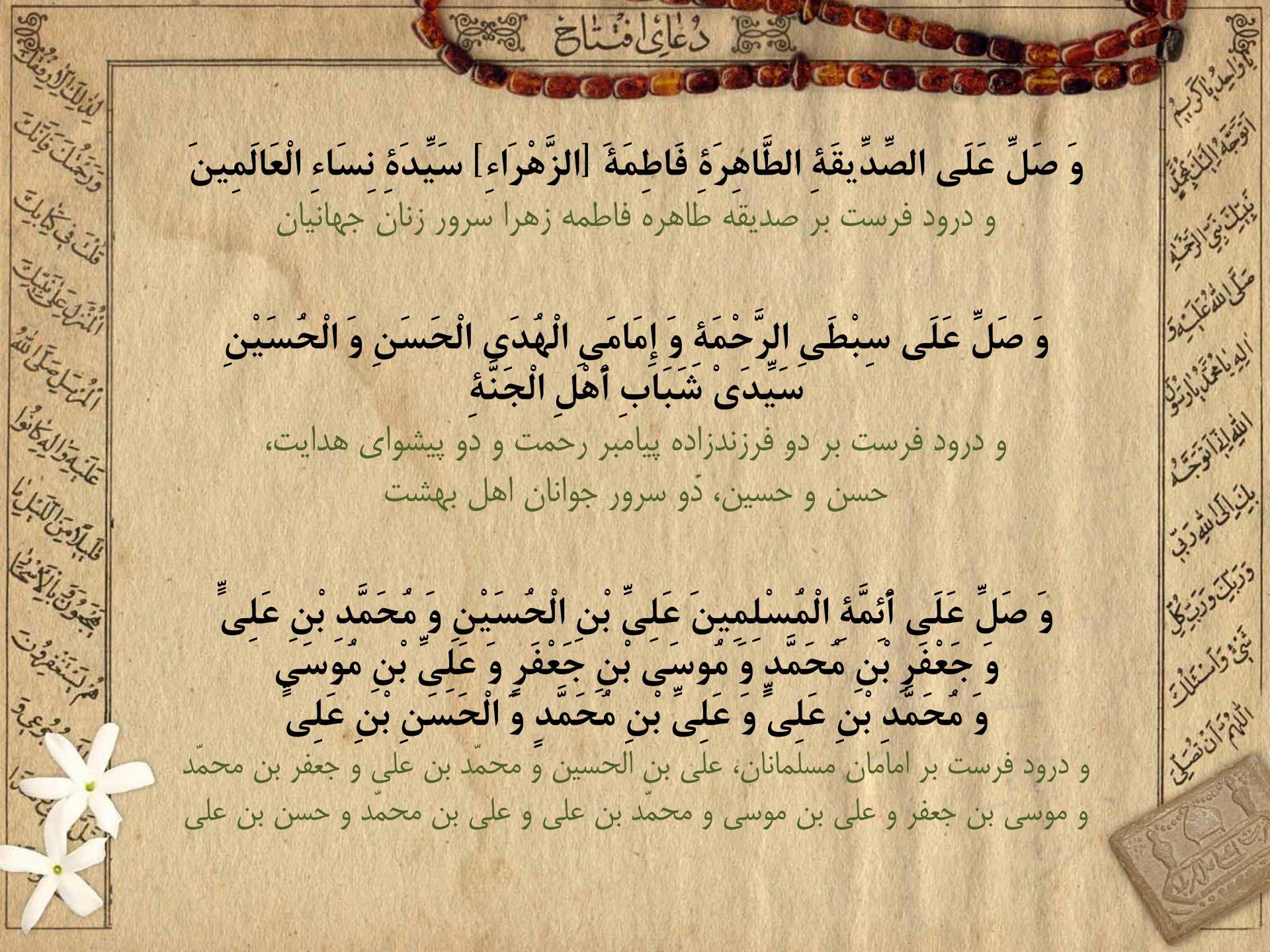
وَ صَلِّ عَلَى الصَّدِيقَةِ الطَّاهِرَةِ فَاطِمَةَ [الزَّهْرَاءِ] سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ
و درود فرست بر صدیقه طاهره فاطمه زهرا سرور زنان جهانیان

وَ صَلِّ عَلَى سِبْطِي الرَّحْمَةِ وَ إِمَامِي الْهُدَى الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ
سَيِّدِي شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ

و درود فرست بر دو فرزندزاده پیامبر رحمت و دو پیشوای هدایت،
حسن و حسین، دو سرور جوانان اهل بهشت

وَ صَلِّ عَلَى أَيْمَةِ الْمُسْلِمِينَ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ وَ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ
وَ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ وَ عَلِيِّ بْنِ مُوسَى
وَ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ وَ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ وَ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ

و درود فرست بر امامان مسلمانان، علی بن الحسین و محمد بن علی و جعفر بن محمد
و موسی بن جعفر و علی بن موسی و محمد بن علی و علی بن محمد و حسن بن علی



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ
و صَلِّ عَلَى سِبْطِي الرَّحْمَةِ
و صَلِّ عَلَى شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ
و صَلِّ عَلَى أَيْمَةِ الْمُسْلِمِينَ
و صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ
و صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ
و صَلِّ عَلَى جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ
و صَلِّ عَلَى مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ
و صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ مُوسَى
و صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ
و صَلِّ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ
و صَلِّ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ
و صَلِّ عَلَى سِبْطِي الرَّحْمَةِ
و صَلِّ عَلَى شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ
و صَلِّ عَلَى أَيْمَةِ الْمُسْلِمِينَ
و صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ
و صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ
و صَلِّ عَلَى جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ
و صَلِّ عَلَى مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ
و صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ مُوسَى
و صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ
و صَلِّ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ
و صَلِّ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ



وَ الْخَلْفَ الْهَادِي الْمَهْدِيَّ حُجَجَكَ عَلَى عِبَادِكَ
وَ أَمْنَائِكَ فِي بِلَادِكَ صَلَاةً كَثِيرَةً دَائِمَةً

و یادگار شایسته هدایتگر حضرت مهدی، حجت‌های تو بر بندگان،
و امین‌های تو در سرزمین‌های درودی بسیار و همیشگی

اللَّهُمَّ وَ صَلِّ عَلَى وَ لِيٍّ أَمْرِكَ الْقَائِمِ الْمُؤَمَّلِ وَ الْعَدْلِ الْمُنْتَظَرِ وَ حُفَّهُ
[وَ أَحْفُهُ] بِمَلَائِكَتِكَ الْمُقْرَبِينَ وَ أَيِّدَهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

خدایا درود فرست بر ولی امرت، آن قائم آرزو شده و دادگستر مورد انتظار و او را در
حمایت فرشتگان مقربت قرار ده و به روح القدس تأییدش کن ای پروردگار جهانیان

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ الدَّاعِيَ إِلَى كِتَابِكَ وَ الْقَائِمَ بِدِينِكَ اسْتَخْلَفَهُ فِي الْأَرْضِ

خدایا او را دعوت‌کننده به کتابت و قیام‌کننده به ائینت قرار ده،

او را جانشین خود روی زمین گردان

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ
وَجِّهْ إِلَيْنَا الْيَقِيْنَ
يَا رَبِّ ارْحَمْنَا
صَلِّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
آلِهِ بِأَحْسَنِ مَا رَزَقْتَهُ
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
يَا رَبِّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
وَرَبِّكَ وَ رَبِّي كُلِّي
بِنِعْمَتِكَ وَ بِرَحْمَتِكَ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ
وَجِّهْ إِلَيْنَا الْيَقِيْنَ
يَا رَبِّ ارْحَمْنَا
صَلِّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
آلِهِ بِأَحْسَنِ مَا رَزَقْتَهُ
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
يَا رَبِّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
وَرَبِّكَ وَ رَبِّي كُلِّي
بِنِعْمَتِكَ وَ بِرَحْمَتِكَ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ





دُعَايِ مُسْتَاخِرٍ

كَمَا اسْتَخَلَفْتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِ مَكَّنْ لَهُ دِينَهُ الَّذِي ارْتَضَيْتَهُ
لَهُ أَبَدِلْهُ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِ أَمْنَا يَعْبُدُكَ لَا يَشْرِكُ بِكَ شَيْئًا

چنان که پاکان پیش از او را جانشین خویش قرار دادی، دینی را که برایش پسندیده‌ای
به دست او پابرجا بدار و ترسش را به امنیت بازگردان تا با اخلاص کامل تو را بپرستد

اللَّهُمَّ أَعِزَّهُ وَأَعِزِّزْ بِهِ وَأَنْصِرْهُ وَانْتَصِرْ بِهِ وَانصُرْهُ نَصْرًا عَزِيزًا
وَافْتَحْ لَهُ فَتْحًا يَسِيرًا وَاجْعَلْ لَهُ مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا

خدایا عزیزش بدار و به دیگران توسط او عزت بده و یاری‌اش کن و به دیگران
از سوی او یاری ده و یاری‌اش بی‌مانند و پیروز گردانش با پیروزی آسان
و از پیش خود برای او سلطنتی پیروزی آفرین قرار ده

اللَّهُمَّ أَظْهِرْ بِهِ دِينَكَ وَ سُنَّةَ نَبِيِّكَ حَتَّى لَا يَسْتَخْفِيَ
بِشَيْءٍ مِنَ الْحَقِّ مَخَافَةً أَحَدٍ مِنَ الْخَلْقِ

خدایا به وسیله او دینت و روش پیامبرت را آشکار کن،
تا چیزی از حق، از ترس احدی از مردم پنهان نماند

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَرَحْمَتُكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
فَلَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِكَ
الْمُرْسَلِ عَلَيْكَ
الْمُرْسَلِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَالْهَيْكَلِ
فَلْيَأْمُرِ الْإِنْبِيَاءَ
بِحَقِّهِمْ وَالْأَنْبِيَاءَ
هُمْ لِيَسْتَغْفِرُونَ
لَهُمْ وَمُجِيبًا
فِي كِتَابِكَ

اللَّهُمَّ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
أَتُوجِّهُ إِلَيْكَ بِحَقِّ
نَبِيِّكَ يَا أَرْحَمَ
رَبِّ الْعَالَمِينَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ
إِلَيْهِ يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
اللَّهُمَّ يَا أَوْجَهُ
النَّاسِ إِلَى اللَّهِ رَبِّ
دَرْيَاكَ وَرَبِّ كُلِّ
شَيْءٍ وَأَسْتَعِثُّ
بِاللَّهِ وَأَنْ تَصَلِّيَ



اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ

خدایا به سوی تو مشتاقیم برای یافتن دولت کریمه‌ای که اسلام و اهلش را به آن عزیز گردانی

وَ تُذِلُّ بِهَا النِّفَاقَ وَ أَهْلَهُ وَ تَجْعَلُنَا فِيهَا مِنَ الدُّعَاءِ إِلَى طَاعَتِكَ
وَ الْقَادَةِ إِلَى سَبِيلِكَ وَ تَرْزُقُنَا بِهَا كَرَامَةَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ

و نفاق و اهلش را به وسیله آن خوار سازی و ما را در آن دولت از دعوت کنندگان به سوی طاعت و رهبران به سوی راهت قرار دهی و کرامت دنیا و آخرت را از برکت آن، روزیمان فرمایی

اللَّهُمَّ مَا عَرَفْنَا مِنَ الْحَقِّ فَحَمَلْنَاهُ وَ مَا قَصَرْنَا عَنْهُ فَبَلَّغْنَاهُ
اللَّهُمَّ الْمُمَّ بِهِ شَعْنَا

خدایا آنچه از حق به ما شناساندی تاب تحملش را نیز عنایت کن و آنچه را در رسیدن به آن کوتاهی کردیم، ما را به آن برسان، خدایا پریشانی ما را به یاری او جمع کن

اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ

اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةِ كَرِيمَةٍ تُعْزِبُ بِهَا الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ



وَ اشْعَبْ بِهِ صَدْعَنَا وَ ارْتُقْ بِهِ فَتَقْنَا وَ كَثُرْ بِهِ قَلْتَنَا

و پراکندگی ما را به او وحدت بخش و گسیختگی ما را با او پیوند ده
و اندک ما را به او زیاد فرما

وَ اعْزِزْ [اعِزًّا] بِهِ ذِلَّتْنَا وَ اُغْنِ بِهِ عَائِلْنَا وَ اقْضِ بِهِ عَنْ مُغْرَمِنَا [مَغْرَمِنَا]
وَ اجْبِرْ بِهِ فَقْرَنَا وَ سُدِّ بِهِ خَلْتَنَا

و ذلت ما را به او عزت ده و تنگدستی ما را به او توانگری بخش و بدهی ما را از برکت او
ادا کن و فقر ما را به مدد او جبران فرما و جدایی و دودستگی ما را به او برطرف کن

وَ يَسِّرْ بِهِ عُسْرَنَا وَ بَيِّضْ بِهِ وُجُوهَنَا وَ فُكِّ بِهِ اَسْرَنَا وَ اُنْجِحْ بِهِ طَلِبَتَنَا
وَ اُنْجِزْ بِهِ مَوَاعِيدَنَا وَ اسْتَجِبْ بِهِ دَعْوَتَنَا

و دشواری کار ما را به او آسان گردان و روی ما را به دیدار او سپید کن و اسیران ما را
به یاری او آزاد گردان و درخواستهای ما را به لطف او برآور و وعدههای ما را
به ظهور او تحقق بخش و دعایمان را به کمک او اجابت

اللَّهُ لَدَيْكَ الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ
وَرَحْمَتُكَ فَانْتَكَ
فَلَكَ فِي كِتَابِكَ
الْمُرْسَلِ عَلَيْنَا
الْمُرْسَلِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَالَّذِينَ كَانُوا
فَلْيَأْمُرِ الْإِنْبِيَاءَ
بِحَقِّهِمْ بِالْإِسْحَاقِ
هُمْ لِيَتَسَفَّرُوا
وَمُجْعِي وَ
مُجْعِي وَ

وَأَمَّا الْوَالِدُ الْكَرِيمُ
أَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ يَهْدِي
تَيْبِكَ يَا رَحِيمَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
إِلَيْهِ يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ لَا أَتَوَجَّهُ
إِلَّا إِلَى اللَّهِ رَبِّ
دَرْيُكَ وَرَبِّ كُلِّ
شَيْءٍ وَاسْتَلْكَ
اللَّهُمَّ وَإِن تَصَلَّى



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
وَرَحِّمْكَ فَإِنَّكَ
مَلَكَ فِي كِتَابِكَ
الْمُرْسَلِ عَلَى نَبِيِّكَ
الْمُرْسَلِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانُوا
فَلْيَأْمُرِ الْإِنْبِيَاءُ
بِحُبِّهِمْ وَالْإِنْسَانُ
هُمْ لِيَسْتَغْفِرُونَ
طَالَ هَجْرِي وَ
قَلَّ فِيمَا مَعَى هُدَا
التَّحْدِثُ وَأَنَا



التماس دعا

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
وَرَحِّمْكَ فَإِنَّكَ
مَلَكَ فِي كِتَابِكَ
الْمُرْسَلِ عَلَى نَبِيِّكَ
الْمُرْسَلِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانُوا
فَلْيَأْمُرِ الْإِنْبِيَاءُ
بِحُبِّهِمْ وَالْإِنْسَانُ
هُمْ لِيَسْتَغْفِرُونَ
طَالَ هَجْرِي وَ
قَلَّ فِيمَا مَعَى هُدَا
التَّحْدِثُ وَأَنَا

www.roshd.ir

از همهی عزیزانی که ما را در تهیه این مجموعه یاری رساندند سپاسگزاریم.